



تاجوق خطبة
ملواشكنن ماس بركواليتي برسام كلوارك

سيري 48/2010

19 ذوالحجة 1431هـ

برسامان

26 نويمبر 2010م

دكلواركن اوليه:

جباتن حال احوال اكام ترشكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ
 وَأَوْلَادِكُمْ عِدْوَالِكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَحِيمٌ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
 وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.
 إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دکسمفتن یغ فنوه دغن کبرکتن این، ماريله سام-سام کیت برشکور دان
 برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی، موده-مودهن دغن سکالا نعمت
 کورنیاءن الله سبحانه وتعالی اکن منیغکتکن لاکي کایمانن دان کتقواءن
 کیت کقدن، کران کتقواءن اکن مئغکتک درجت سآورغ مؤمن کتاهف
 یغ فالیغ تیغکی دسیسی الله سبحانه وتعالی. برسمننا دغن چوتی سکوله یغ
 بارو برمولا، خطبة قد هاری این اکن مینتوه تنتغ تاجوق "ملواغکن ماس
 برکوالیتی برسام کلوارک".

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

قد زمان مودن این، ایبوبات برهادغن دغن برباکای چابرن دالم مندیق
 انق-انق. منوروت کاجین لمباک فندودوق دان فمباغونن کلوارک نکارا
 (LPPKN)، فکاغن نیلای کهدوقن اتاو فکاغن هیدوف کلوارک دنکارا
 این سماکین بروبه. أنتارا قروبهن نیلای یغ کتارا ایاله کچندروغن اونتوق
 میلیقی ساءیز کلوارک یغ کچیل، سیناریو فرکهوینن لیوات، فنیغکتن قدر

تيدق ماهو بر كهوين، فنيغكتن وانيتا دان ماس بکرجا دلوار رومه، ماس
کلوارک برسام انق-انق سماکين برکورغن، دان فنيغکتن انق-انق دجاک
اوليه قمبنتو رومه اتاو قوست-قوست أسوهن کران کسيوقن ايوباف
بکرجا.

تنفا کيت سدري، سواسان کهيدوقن ماس کيني سدیکيت دمي سدیکيت
تله مغيکيس کأقربن هوبوغن ککلوارکاءن. قربلنجاءن سارا هيذوف يغ
سماکين منيغکت، تله ميبکن راماي دکالغن ايوباف يغ بکرجا باکي
منمبه فنداقتن کلوارک، کران تنفا فنداقتن يغ منچوکوفي کهيدوقن کلوارک
اکن منجادي لبيه سوکر، تراوتام باکي ايوباف يغ ممقوپاءي جومله
تغکوغن يغ راماي. کسيوقن کرجا سرتا توکس سهارين کيت دالم
ممنوهي کفرلوان هيذوف اين، تله مغورغن ماس کيت برسام دغن انق-
انق درومه. کيباساءنن، سماس کلوار برکرجا، انق-انق دتيغکلکن دغن
قغاسوه، قمبنتو رومه اتاو دهنتر کفوست-قوست أسوهن. اقايبلا قولغ
دري کرجا قولا، کيت سوده ترلالو لتيه اونتوق برمسرا برسام دغن انق-
انق. کاداءن اين اکن ميبکن انق-انق تيدق داقت مراساءي هوبوغن يغ
ايرت دغن ايوباف. الشَّيْخُ عَبْدَ اللَّهِ نَاصِحٌ عَلَوَان رَحِمَهُ اللَّهُ دالم کتابن
تَرْبِيَةُ الْأَوْلَادِ فِي الْإِسْلَامِ، تله مینارايکن سالا ساتو قونچا کفينچغن
هوبوغن ککلوارکاءن، اداله کران ککاکن ايوباف ملواغن ماس برسام
انق-انق. انق-انق يغ ککوراغن ماس برسام ايوباف، اکن مميله چارا يغ
ترسنديري اونتوق مغيسي ککوسوغن يغ اد دالم جيوا مريک.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتی الله سکالین،

ایوباف هاروس مبري فرهاتین فنوه کفد فمبسن دان فرکمبغن انق-انق،
سقرتی کات ففته یغ بربوی "ملنتور بولوه، بیارله دری ربوغث". نامون،
رامای یغ مپثکا بهاوا، تغکوغجواب کایوبافان این اکن سلسای دغن
مپارا دان ممنوهی سکالا کفرلوان هیدوف انق-انق، سقرتی ماکن مینوم،
فاکاین، کفرلوان فرسکولهن دان سباکایش. مک رامای دکالغن ایوباف
ترالو سیبوق دغن أوروسن کرجا دلوار رومه دان مغابایکن تغکوغجواب
یغ لبیه فنتیغ یاءیت ممنتوق کفریادین انق-انق دری سکی ایموسی دان
فسیکولوکی. کسبوکن بکرجا بوکنله ألسن اونتوق مغیلقکن دیری درقد
میمکول تغکوغجواب مندیدیق دان مغاسوه انق-انق سباءیق موغکین،
سهیغک منجادی انسان یغ بائیق، برقغتهاوان، مولیا دان ترفوجی. توکس
این داقت دلاکوکن دغن ملواغکن ماس اونتوق مغل مریک، مغاجر
مریک دان بلاجر درقد مریک. سبدا بکیندا رسول الله صلی الله علیه
وسلم:

إِنَّ اللَّهَ سَائِلٌ كُلِّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرَعَاهُ. حَفِظَ أَمْ ضَيَّعَ. حَتَّى يُسْأَلَ الرَّجُلَ
عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ.

مقصودن:

"سسوغکوهن الله سبحانه وتعالی اکن مپوال تیاف-تیاف فغکمبالا اکن
اف یغ دکمبالاکنش، ادکه دی منجاکنش دغن بائیق، اتاو دی مغابایکنش،
سهیغکاله سساورغ للاکی ایت اکن دسوال تنتغ اهلی رومهش." حدیث روایة ابن حبان

ايغته، جالينن ايرت دان راس كاسيه سايع بوكنله ساتو فركارا يغ وجود دغن تيبا-تيبا، تتاي فرلو دقوق سچارا برتروسن. اوليه ايت، ايو باف فرلو منجادي سقرتي ساورغ فلادغ يغ سنتياس مغمبيل برت ترهادف بنيه فوكوق يغ دسماين، دي فرلو منجاك، مباحا، مپيرام اير، ممبرسيهكن دوري-دورين دان مومتوغ رنتيغ-رنتيغن يغ فاته. دي فرلو ممستيكن فوكوق ترسبوت دافت مغماصيلكن بواه ماسق دان رانوم. جاعن جاديكن انق-انق سقرتي بنيه تربيار دتربعغن اعين عبارت دبو برتربعن داودارا.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

سمفنا چوتي فرسكوهن اين، ميمبر ايغن منجادغكن ايو باف اكر ممنفعتكن سكاللا ماس يغ ترلواغ، باكي منجالينكن ايكن مسرا سرتا كاسيه سايع برسام انق-انق دغن لئكه-لئكه برايكوت:

قرتام: منوناين صلاة سچارا برجماعه برسام انق-انق سرتا بردعاله سلقسن دغن دعا برايكوت؛

رَبَّنَاهِبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

يغ برمقصود:

"واهاي توهن كامي، بريله كامي بروليه دري استري-استري دان ذورية كتورونن كامي فركارا-فركارا يغ مپوكاكن هاتي مليهتن، دان جاديكنله كامي امام ايكونن باكي اورغ يغ ماهو برتقوي"

كدوا: منعمتي هيدغن مالم برسام كلوارك، سمبيل بركوغسي فغالمن اکتیویتی-اکتیویتی یغ برلاکو قد سیاغ هاری.

کتیک: منونتون تیلیویشین برسام-سام باکی رنچن یغ سسواي، سمبیل برسیمبغ دان برینچغ دغن چارا یغ مندیدق باکی مپمای نیلای-نیلای فوسیتیف دری رنچن یغ دتونتون، اگر داقت ممبری فاءیده دان فغاجرن کقد مریک.

کامفت: ممبلی باهن باچاءن برمنقعة سقرتی بوکو تنتغ قیصه قارا نبی اتاو قیصه-قیصه تلدان کقد انق-انق، سمبیل برکوغسی فغاجرن دان اعتبر دسبالیق قیصه یغ دباچاکن.

کلیم: ممقرونتوقن ماس اونتوق برریاکه، منزیارهی اهلی-اهلی کلوارک یغ تردکت دان منونایکن عمرة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنِ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٣٣﴾

یغ برمقصود:

"واهای سکالین مانسی، برتقواله کقد توهن کامو، دان تا کوتیله اکن هاری اچیره یغ قدن سساورغ ایو اتاو باف تیدق داقت ملقسکن انقش دری عذاب دوسان، دان ساورغ انق قولاً تیدق داقت ملقسکن ایو اتاو باقش دری عذاب دوسا ماسیغ-ماسیغ سدیکیت فون. سسوغکوهن، جنجی الله ایت اداله بنر، جاعنله کامو دقردایاکن اولیه کهیدوقن دنیا، دان

جاغنه كامو دقرداياكن اوليه بيسيغن (شيطان). سورة لقمان آية: 33

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعْنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْاَيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. اَقُوْلُ قَوْلِيْ
هَذَا وَاَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ،
فِيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ .
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ساي برقسن كشد ديري ساي دان مپرو كشد سيدغ جمعة يغ دكاسيهي
سكالين، ماريله سام-سام كيت برتقوى كشد الله سبحانه وتعالى دغن
سبنر-بئر تقوى دان ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منجاوهي سكاللا
لارغنث. موده-مودهن كيت منداقت كبركتن هيدوف ددنيا دان داچيرة.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

ايوباف اداله موديل يغ تردكت دان موده دجاديكن تونتونن سرتا
دايكوتي اوليه انق-انق. اوليه ايت دالم منديديق انق-انق سوقاي برايمان
كشد الله دان براچلاق موليا، ايوباف جوك هندقله ترلبيه دهولو مميلقي
صفة يغ موليا اين. چونتوه يغ باييق دري ايوباف اكن منجادي ايكوتن
كشد انق-انق. سَيِّدِنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا منچريتاكن باكايماننا دسباليق

كسيبوقن رسول الله صلى الله عليه وسلم دغن أروسن نكارا دان اومت،
بكيندا ممقو ملواغكن ماس يغ ساعت بركواليقي برسام فوتري-فوتري
بكيندا سهيغك كقريبادين موليا بكيندا ايت منجادي إيكونن فوتري
بكيندا. عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مپاتاكن؛

يغ برمقصود: اكو تيدق قرنه مليهت سسأورغ يغ لبيه ميريف دغن نبي
صلى الله عليه وسلم دالم بريجارا ماهوقون دودوق سلائين درقد فاطمه.
بياسان نبي صلى الله عليه وسلم افايلا مليهت فاطمه داتغ، بكيندا اكن
مغوجقكن سلامت داتغ كقدان، لالو برديري مپمبوتن دان منجيومن،
كمودين بكيندا اكن مئكافاي تاغنن دان ممبمبيغن هيغك بكيندا دودوقكن
فاطمه دتمقت دودوقن. دمكين قولاً جك رسول الله صلى الله عليه وسلم
داتغ كقد فاطمه، مك فاطمه مغوجقكن سلامت داتغ كقد بكيندا،
كمودين برديري مپمبوت بكيندا، مئكاميت تاغن بكيندا، لالو منجيوم
بكيندا. " حديث دروايتكن اوليه امام ترمذي

سمقنا موسيم چوتي فرسكولهن اين، ماريله كيت منعتكن ماس دان قلواغ
اين، دغن ملاكونن فركارا-فركارا يغ منداتغن قاءيده كقد كلوارك،
تراوتام انق-انق كيت. جاعنله كيت مندوروغ دان مغاجق مريك اونتوق
ممنوهي موسيم چوتي اين دغن ملاكونن فركارا-فركارا يغ تيدق
برقاءيده. قغاواسن دان قرهاتين دري ايوباف اداله أمت فنتيغ لبيه-لبيه
لاكي قد موسيم چوتي فرسكولهن اين. قوربانكنله سديكيت ماس برسام
انق-انق درومه، بريكن كاسيه سايغ دان تونجوقكنله چونتوه يغ ترباءيق

كفد مريك سرتا مغمبيل تاهو حال-حال يغ بركاءيتن دغن كهيدوثن
انق-انق سقرتي دغن سيافا مريك بركاون، كمان مريك فركي، جم براف
مريك كلوار رومه دان سباكاين.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا ساومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقن باچاءن صلوات دان سلام كحكرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسوي دغن قرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلاوات كأتس نبي
(محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلاواتله كامو كأتس سرت
أوجفكنله سلام سجهترا دغن فحمرمتن كأتس دغن سقنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سُرِي فادوك باكيندا يع دفرتوان اكوع الواثق بالله
توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله
شاه. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُرِي فادوك بكيندا راج فرمايسوري
اكوع توانكو نور زاهرة. واحفظ اولاده واهله وذويه واقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل ابن الواثق بالله سلطان ميزان
زين العابدين. واحفظ وزرآئه وقضائه وعماله ورعاياه من المسلمين
والمسلمات برحمتك يا أرحم الراحمين.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجمع
كلمتهم على الحق والدين، ودمر الكفرة والمشركين والمنافقين،
وأعداءك أعداء الدين. ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا
تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا إنك رؤوف رحيم.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ،
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.